

30 éves a Barátság

Csodálatos, színes világ

Beköszöntő

Az ember érett fejjel tudatosítja magában, mennyire meghatározza a világról alkotott képét a közeg, melyben felnőtté érik. Én magam a soknemzetiségű Békés vármegyéből származom, melynek fejlődését, arculatát – és meggyőződésem szerint jelenét – alapvetően formálták az évszázadok óta ott élő nemzetiségek: németek, szlovákok, romák, románok, szerbek, és természetesen a magyarok. Gyerekkoromban rendszeresen találkozhattunk más nemzetiséghez tartozó kortársainkkal a gyermektáborokban, a megyei kulturális találkozókban. Sokkal később, már tapasztalt fejjel értettem meg, hogy ez a sokszínűség nem minden honfitársunk számára természetes. Számunkra az élet nagy ajándék! Nemzetiségi vezetőként lassan tíz éve közelebből szemlélhetem azt az értékmentő-értékteremtő munkát, mellyel a Magyarországon élő tizenhárom őshonos nemzetiség képviselői munkálkodnak hagyományaik, kultúrájuk megőrzésén és továbbadásán a fiatal nemzedéknek. Minden közösség a maga módján.

E csodálatos, színes világ megmutatását, bemutatását tűzték ki célul harminc évvel ezelőtt a Barátság című interetnikus kulturális folyóirat alapítói, Ember Mária és Mayer Éva újságírók. A lap lelke Mayer Éva felelős szerkesztő, aki a nemzetiségek kultúrájának avatott ismerőjeként minden lapszámot ismételtelen érzékenységgel, szeretettel állít össze. Bevezeti az olvasót a nemzetiségek életének hihetetlenül változatos világába, legyen szó önkormányzatokról, egyesületekről, iskolákról, személyiségekről, szellemi vagy tárgyi kultúráról és bemutatja a kormányzat nemzetiségi politikai törekvéseit is. A düsseldorfi székhelyű Hermann-Niermann Közhasznú Alapítvány támogatásának köszönhetően 500 magyarországi nemzetiségi iskolába ingyenesen jut el a folyóirat, mely így hozzájárulhat a felnövekvő korosztályok nemzetiségek iránti „érzékenyítéséhez”.

Büszkeséggel és örömmel tölt el, hogy 2017 végén az Országos Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége úgy döntött, része lesz a lap történetének, magára vállalva a Barátság kiadásával összefüggő feladatokat. A kormányzati támogatásnak köszönhetően az ONÖSZ hozzájárul ahhoz, hogy az alapítók által három évtizede kitűzött célok megvalósuljanak. A szerkesztőségnek köszönjük az eddigi munkát, a szerzőknek az értékes írásokat, az olvasóknak és előfizetőknek pedig – megköszönve az eddigi támogatást – kellemes és hasznos időtöltést kívánunk a jubileumi szám olvasásához!

Hollerné Racskó Erzsébet
elnök

Országos Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége

A BARÁTSÁG megjelenésének 30. évfordulóját ünnepeljük. Köszönetet mondok minden költőnek, írónak, alkotóművésznek, akinek az elmúlt 15 évben folyóiratunkban megjelent munkáiból állt össze a 30 éves Antológia anyaga!

Mayer Éva

BARÁTSÁG

XXXI. évfolyam, 3. szám

2024. június 15.

TARTALOM

Ruszen Roszev grafikája	11464
Choli Daróczy József fordításaiból	11465
Milosevits Péter: Lerjano, perjano	11466
Tarasz Sevcsenko versei	11467
Áts Erika versei	11468
Káli-Horváth Kálmán verseiből	11469
Doncsev Toso elbeszélése	11470
Görög versek magyarul	11472
Hracsja Kocsar: Édes anyanyelvünk	11473
Hattinger-Klebaskó Gábor versei	11476
Fuhl Imre írásaiból	11477
Ember Mária Koch Valéria versfordításai	11478
Kormos Sándor versei	11479
Becker Róbert versei	11480
Nagy Kiril: Sárgaházi etűdök	11481
Petőfi versei lengyelül	11484
Milosevits Péter elbeszélése	11486
Nemzetiségi költők hangján	11488
Pfeiffer Gábor: Lábnymok a sárban	11494
Jolanka Tišler versei	11497
A Günther család 1917-ben	11498
Josef Michelis versei magyarul	11499
Kalla Éva: 365 szó	11500
Katarina Gubinski Takač versei	11502
Primož Sturman: Tűsarkú	11503
Bechtel Helga elbeszélése	11506
Klotz Mária versei	11508
Pável Ágoston verse	11509
Péntek Orsolya regényrészlete	11510
Kiss Adél grafikája	11511
Varga Ilona: Joka XXIII.	11512
Fábián Éva verseiből	11516
Bárkányi Zoltán: Kara néni karácsonya	11517

Előfizethető az Országos Nemzetiségi

Önkormányzatok Szövetsége

Barátság folyóirat számlaszámán:

11743057-26413457

Előfizetési díj: 1 évre 3000 Ft

Kapcsolat: Somogyi Zsuzsanna, ONÖSZ
e-mail cím: zsuzsanna.somogyi@slovaci.hu

telefon: +36 30 211 3980